



PROCES-VERBAL ADMINISTRATIF
(Ord. Police 47/Just 31 mai 1940)

L'an mil neuf cent cinquante-*six*....., le *dixième*.....
jour du mois de *janvier*...., Nous... *C. CURVERS* *Correc*..
....., (grade) *Agent Territorial*.....,
à *Ruhengeri*... avons constaté que le nommé *N.S.A. BIRANA*
fils de *Bishyamba*..... et de *Mujiramaamba*.....
originaire de *Gitara*..... résidant à *Gitara*.....
Mujiramaamba... *Ruhengeri*, causait du désordre dans...
sur la voie publique, et de ce fait entrait la...
sécurité publique.....

Conformément à l'Art.1 de l'Ordonnance de Police n°47/jus-
tice du 31 mai 1940, nous l'avons au jour, mois et an que
dessus arrêté et fait conduire à la prison de Ruhengeri.

Je jure que le présent Procès-Verbal est sincère.

Ruhengeri, le 195..

L' *Agent Territorial*.....
C. CURVERS
[Signature]